

Upravništvo: Ljubljana, Pucinijska ulica 5.  
Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24

Insatratu oddelke: Ljubljana, Pucinijska ulica 5 — Telefon št. 31-25, 31-26  
Podružnica Novo mesto: Ljubljanska cesta 42  
Izključno zastopstvo za oglaševanje in izdajanje: UPI S. A. MILANO

Računi: za Ljubljansko pokrajino pri pošto-  
čkovnem zavodu št. 17.749, za ostale kraje  
Italije: Servizio Conti, Corr. Post. No 18-3118

# JUTRO

Izhaja vsak dan razen ponedeljka

Uredništvo:  
Ljubljana — Pucinijska ulica št. 5.  
Telefon št. 31-22, 31-23, 31-24

Rokopis se ne vračaja

## Besonders grosse Feind- verluste in der Normandie

**Frontdurchbruch des Feindes bei Tilly-Livry scheiterte — London weiterhin unter Störungsfeuer — Feindschiffe im Kanal durch Fernkampfbatterien in Brand geschossen — Weiterhin starke Feindangriffe in Mittelitalien — Nur örtliche Abwehrkämpfe im Osten**

Aus dem Führerhauptquartier, 20. Juni. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Kämpfe in der Normandie verliefen gestern für den Feind besonders verlustreich. Auf breiter Front versuchte er im Raum Tilly-Livry mehrmals mit starken Infanterie- und Panzerkräften unsere Front zu durchstoßen. Alle Angriffe scheiterten. Südwestlich Tilly wurde dabei ein feindliches Bataillon völlig zerschlagen, der Bataillonsstab gefangengenommen.

Auf der Halbinsel Cherbourg fanden keine grösseren Kämpfe statt. Der Feind fühlte lediglich mit gepanzerten Aufklärungsgruppen gegen die Südfront der Festung Cherbourg vor.

Der Raum London liegt weiterhin unter unserem Störungsfeuer.

Heeres- und Marineküstenbatterien zwangene vor der Halbinsel Cherbourg mehrere feindliche Schiffe zum Abbrechen.

Fernkampfbatterien der Kriegsmarine schossen in der vergangenen Nacht im Kanal mehrere Schiffe eines nach Westen laufenden feindlichen Geleitzuges in Brand.

Die Luftwaffe setzte auch in der letzten Nacht drei Bekämpfung der Schiffsansammlungen vor dem Landekopf erfolgreich fort. Nach zahlreichen Bombentreffern wurden schwere Explosionen beobachtet.

Bei dem bereits gemeldeten Angriff deutscher Kampffliegerverbände in der Nacht vom 18. zum 19. Juni wurden nach abschliessenden Meldungen zwei weitere Handelsschiffe mit 18.000 BTR und ein

Zerstörer versenkt. Ausserdem wurden ein weiterer Zerstörer, ein Tanker von 8000 BRT und ein Frachter von 7000 BRT schwer beschädigt.

Eine Fliegerdivision unter Führung von Generalmajor Korte hat sich bei diesen Einsätzen besonders ausgezeichnet.

Über dem Landekopf und den besetzten Westgebieten wurden gestern 29 feindliche Flugzeuge abgeschossen.

Die schwache Besatzung der Insel Elba setzte auch gestern im Nordostteil der Insel den Kampf gegen den weit überlegenen Feind hartnäckig fort und brachte ihm schwerste Verluste bei. Sie wurde in der vergangenen Nacht auf das Festland übergeführt.

In Mittelitalien hielten die starken Angriffe des Feindes auch gestern an, ohne dass es ihm gelang, den erhofften Durchbruch zu erzielen. Besonders erbittert tobte der Kampf im Raum von Perugia, wo der Feind in mehreren aus starkem Infanterie- und Panzerkräften gebildeten Angriffgruppen gegen unsere Front vorstieß. Gegenangriffe unserer Truppen brachten die feindlichen Angriffe zum Stehen.

Aus dem Osten werden ausser erfolgreichen örtlichen Abwehrkämpfen südöstlich Witebsk keine Kampfhandlungen gemeldet.

Leichte deutsche Seestreitkräfte beschädigten im Finnischen Meerbusen zwei sowjetische Schnellboote.

Vor der Karelschen Landenge eingesetzt Sicherungsfahrzeuge der Kriegsmarine schossen fünf sowjetische Bom-

## Finska borba

Berlin, 20. jun. Mednarodni poročevalski urad poroča: Silovitost bojev na Karelski ožini je včeraj izredno narasla. Z osredotočeno uporabo oklopnikov so hoteli boljše viki za vsako ceno izsiliti prodor v smeri proti Viipuriju. Njihovi naleti pa so se vedno znova izjalovili ob žilavi in uspešni obrambi finskih divizij, ki se sijajno bore. Z nekega odseka javljajo o uničenju 19 sovjetskih oklopnikov, ki so postali žrtev boja iz bližine. Finski lovci so nad bojiščem znova sestrelili mnogo boljševiskih letal. Z ostalega vzhodnega bojišča niso prispela nikakoli poročila o pomembnejših bojih.

## Kdor svoje pravice ne brani, je tudi ne zasluži

Helsinki, 20. jun. Finski ministri predsednik Linkin je imel po radiju govor, ki je bil namenjen predvsem finskemu narodu. V njem je dejal: Relativni mir minuli mesec na finskem bojišču se je umaknil divjemu boju. Vendar veruje finski narod neomajno v zmago pravičnosti, kajti kdor svoje pravice ne brani, je tudi ne zasluži.

Toda medtem ko se borimo za pravico, je nadaljeval ministri predsednik, se borimo istočasno za vrednote, ki so za vse zapadne kulturne narode pogoj človeku primernega obstoja. Desetine rodov pred nami so prestale že težke preizkušnje in doble hude udarce. A ti udarci niso našega naroda nikdar zlomili. Sprid njih je postal le še trdnjši. Sedaj črpamo svojo moč iz dedšine prejšnjih generacij, iz jeklene volje našega naroda do življenja.

Boj se ne bje le ob naših mejah. Večletna velika vojna se po vsem videzu približuje svojemu odločilnemu trenutku, pri čemer bo šlo predvsem za to kdo bo dalje vzdržal. Finska volja in sposobnost prestajata sedaj svojo ognjeno preizkušnjo. Vemo, da izpolnjuje naša vojska svoje naloge z vzgledno požrtvovalnostjo, odločnostjo in z znanjem, ki so bile vedno tipične za naše vojake. Domovina pa mora biti vredna obnane svojih rojakov.

Delo naših četov, življenje in svoboda naše lastne generacije in bodočnost naših otrok so zopet na tehtnici. Misel na to nam bo omogočala miren in odločen pogled v bodočnost. Ljudstvo, ki je ostalo pri življenju takrat, ko se je razvijalo, ko je bilo še šibko, bo prestalo tudi dobo, v kateri je končno v strogi šoli zgodovine dozorelo in doseglo svojo močnost.

## Zakaj Roosevelt noče priznati De Gaulle

Stockholm, 20. jun. V neki washingtonski brzojavki navaja »News Chronicle« pravi vzrok, zakaj Amerika ne prizna de Gaulle. »Nya Dagbladet« pravilno, ki označuje to brzojavko za senzacionalno, pravi, da zahteva de Gaulle povrniti vseh francoskih kolonij, dočim ima Roosevelt velike interese v francoski Indokini, na Martinique, Madagaskarju, Francoski Gujani, Novi Kaledoniji in Dakarju. Nadalje hoče postaviti več važnih francoskih oporišč na Karibijem in morju in Atlantiku pod mednarodno nadzorstvo. »New York Times« je objavil vest iz Alžira, da sumijo tamkajšnji francoski disidentski krogi, da ima Amerika imperialistične cilje, ki so v nasprotju s francoskimi interesi.

## Položaj na invazijskem bojišču

Berlin, 20. jun. Mednarodni poročevalski urad poroča o položaju na invazijskem bojišču:

Bitka ob Atlantiku je postala v zadnjih dneh v glavnem stacionarnega značaja. Za prejšnjo celotnega položaja na zavestni predmostju je še nadalje značilno dejstvo, da anglo-amerišku vrhovnemu poveljstvu ni uspelo izvesti operacij v času, ki ga je določil, ko je v invazijo pričelo. Prvotno so predvidevali: da se bodo Anglosasi že v prvih štirih dneh polastili vsega Centofinskga polotoka vključno s trdnjavo Cherbourg. Nadalje so hoteli uvrstiti v zalivu Seine široko in dovolj globoko predmostje, ki bi služilo za oporišče širokopoltnim operacijam na pariskem področju. Po 14 dneh najtežjih invazijskih bojev je sedaj Američanom sicer uspelo, da so dosegli zapadno obalo polotoka Centofinska in s tem odrezali severni del polotoka skupno s Cherbourgom od zaledja, vendar sta mesto in luka Cherbourg še v nemški posesti. S tem pa zavestnikom še vedno manjka odločilni operativni uspeh njihovih dragih in izgub polnih prizadevanj, namreč velika prekomorska luka, ki je nujno potrebna za naplo in neovirano izkrcavanje nadaljnjih napadalnih divizij.

Tudi predmostje v zalivu Seine, torej med Viro in Orno je še vedno tako majhnega pomena, da s tega področja kljub najmočnejši podpori težkega ladijskega topništva ni mogoč razvoj večjih napadalnih oddelkov. Vsa prizadevanja Američanov da bi se polastili St. Lo, so se prav tako kravovo izjalovila kakor trdovratni britanski poskusi, da bi z osredotočnim napadom na področju Tillyja vrgli iz tečajev nemške obrambne postojanke pri Caenu. V splošnem so Angloameričani še vedno prisiljeni izkrcavati nadaljnje čete in vojni material s stotimi izkrcavalnih vozil, kar predstavlja seveda ogromen riziko.

Kako velika je nevarnost, ki se ji izpostavlja Britanci pri svojem sedanjem pomorskem eskadrvalnem prometu v območju zaliva Seine, izhaja iz najnovejših poročil nemškega letalstva: ki je v obeh zadnjih nočeh z bombami in torpedi zanesljivo potopilo šest velikih prevoznih in tovornih pamkov, nadaljnjih deset pa tako hudo poškodovalo, da lahko računamo z uničenjem znotrajnega dela teh ladij vključno z njihovim tovarom. Niti ameriško-britanski vojni mornarici ni bilo prizanešeno. Močno je bila poškodovana neka težka križarka, ki se je morala umakniti z bojišča. En rušilec so letala potopila, eno križarko in tri rušilce pa z bombami hudo poškodovali. Rezultati so tem pomembnejši, ker so bili doseženi kljub velikim letalskim premočjem zavestnikov.

Stockholm, 20. jun. Nemška letala so bila v noči na terek nad južno Anglijo ter vzhodno Skotsko, Agencija Reuters kratko poroča, da so nastale izgube in škoda ter s tem priznava, da

## Izredno velike sovražnikove izgube v Normandiji

**Sovražnikov prodor pri Tillyju in Livryju se je izjalovil — London še nadalje v motilnem ognju — Daljnostrelne baterije so zažgale sovražnikove ladje v Rokavskem prelivu — Nadaljnji močni sovražnikovi napadi v srednji Italiji — Le krajevni obrambni boji na vzhodu**

Führerjev glavni štab, 20. jun. Vrhovno poveljništvo oboroženih sil javlja:

Boji v Normandiji so bili včeraj za sovražnika izredno polni izgub. Na področju med Tillyjem ter Livryjem je poskušal na široki črti z močnimi pehotnimi in oklopnimi silami predreti naše postojanke. Vsi napadi so se izjalovili. Južnozapadno od Tillyja je bil pri tem nek sovražni bataljon povsem uničen. Štab bataljona pa ujet.

Na polotoku Cherbourgju ni prišlo do nikakih večjih bojev. Sovražnik je otipaval le z oklopnimi izvidnimi silami južno fronto trdnjave Cherbourg.

Področje Londona je še nadalje pod našim motilnim ognjem.

Obalne baterije vojske in mornarice so pred polotokom Cherbourgom prisilile več sovražnikovih ladij k umiku.

Daljnostrelne baterije vojne mornarice so v pretekli noči v Rokavskem prelivu zažgale s svojimi izstrelki več ladij iz neke sovražnikove spremeljave, ki je plula proti zahodu.

Letalstvo je tudi v pretekli noči uspešno napadlo zbirališče ladij pred predmostjem. Stevilni bombni zadetki so povzročili opazovane težke izgube.

Pri že javljenem napadu nemških oddelkov borbenih letal v noči od 18. na 19. junija sta bila po končnih poročilih potopljena še dva nadaljnja trgovinska parnika z 18.000 tonami in neki rušilec. Razen tega

je bil težko poškodovan neki nadaljnji rušilec, neka petrolejska ladja z 8.000 tonami in neki tovorni parnik s 7.000 tonami.

Pri tem se je posebno izkazala neka letalska divizija pod vodstvom generalnega majorja Korteja.

Nad predmostjem ter nad zasedenimi zapadnimi področji je bilo včeraj sestreljenih 29 sovražnikovih letal.

Stevično slaba posadka otoka Elbe je nadaljevala tudi včeraj v severnovzhodnem delu otoka z ogorčenim bojem proti številno mnogo nadmočnemu sovražniku ter mu prizadejala najtežje izgube. Bila je v pretekli noči prepeljana na celino.

V srednji Italiji so se tudi včeraj nadaljevali močni sovražnikovi napadi, ne da bi mu pri tem uspelo doseči pričakovanih predor. Posebno ogorčeni so bili boji na področju Perugia, kjer je sovražnik prodiral proti našim položajem z močnimi pehotnimi in oklopnimi napadalnimi skupinami. Sovražnikovi napadi so se ustavili vsled protinapadov naših čet.

Iz vzhoda ne poročajo razen o uspešnih krajevnih obrambnih bojih jugovzhodno od Vitebska o nikakem bojnem delovanju.

Lahke nemške pomorske sile so poškodovale v Finskem zalivu dva sovjetska hitra bojna čolna.

Zaščitne ladje vojne mornarice so sestrelile pred Karelsko ožino 5 sovjetskih bombnikov.

## V Londonu si belijo glave

**Nemogoča obramba proti novemu nemškemu orožju — Spremenjena taktika**

Stockholm, 20. jun. Švedske vesti iz Londona kažejo, da se vsi britanski vojaški krogi intenzivno bavijo z vprašanjem, kako bi se bilo mogoče obraniti novega nemškega orožja. »Stockholms Tidningen« objavlja vest svojega londonskega dopisnika, ki pravi, da je bil posvet visokih brit. častnikov in topniških strokovnjakov v glavnem stanu angleške obrambe, na katerem so razpravljali o načrtu za uničenje nemških izstrelkov. Švedski list pravi, da so sicer že pred več meseci izdelali smernice za takšni operacijski načrt proti novemu nemškemu orožju, da pa je po praktični uporabi tega orožja nova taktika postala nujno potrebna.

Medtem ko so prvotno odredili angleškemu protiletalskemu topništvu, naj otvori neprekinjen obrambni ogenj proti nemškimi izstrelkom, so sedaj očito spoznali, da je ta ukrep neuporaben in so pričeli, kakor piše »Evening Standard«, namesto »množestven« »precizno« obstrlejevanje nemške letalske robe. Nadalje so verjetno prepričani, da bo treba protiletalsko topništvo prestaviti dalje iz mesta, da ne bo nastala še nova nevarnost zaradi njezovega streljanja za prebivalstvo tesno naseljenih ozemelj. Tako napoveduje »Exchange Telegraph«, da bo obramba Anglije preložena k Rokavskemu prelivu. Pred obalo bodo namestili več protiletalskih ladij in brezstrelnih topov. Razen tega bo dobilo angleško letalstvo nalog, naj zasleduje nove izstrelke ter jih v zraku uničuje. Da bi tudi tu preprečili nevarnost eksplozij nad naseljenimi kraji, so dobili lovci navodilo, naj prične z obrambo na primernih krajih, da bi uničili izstrelke po možnosti nad nevarnimi ozemlji ali pa nad morjem. Po neki Reuterjevi vesti si letalski

strokovnjaki od balonske zapore ne obetajo mnogo.

Stockholm, 20. jun. »Aftonbladet« beleži v poročilu iz Londona: »Priznati moramo, da je postalo spanje Angležev, da se mlo izrazi, precej nemirno.« »Aftonbladet« pa poroča, da so od sobote zvečer takoj po nastopu mraka pričeli vsi noč do zgodnjih jutrnjih ur deževati na London novi nemški izstrelki. Vojaški strokovnjaki lista razpravljajo o izdelavi novega nemškega izstrelka ter pripominja, da je pomenilo novo nemško orožje za Angleže hud udarec. Anglo-ameriški vojaški strokovnjaki so označili kakor pravi »Svenska Dagbladet«, novo nemško orožje za »debelo Berto druge svetovne vojne«, a dodali, da imajo izstrelki mnogo huji učinek kakor pa znani orjaški top iz prve svetovne vojne.

## Neprestano obstrlejevanje Londona

Berlin, 20. jun. Nemci so včeraj ves dan hudo obstrlejevali London z novim nemškim orožjem. V berlinskih vojaških krogih pravijo, da je bil v zadnjih 48 urah London težišče napadov dinamičnih meteorjev. London je glavno središče, deloma predstavlja celo možgane invazije. Tamkaj se ne nahaja le glavni štab, temveč se stekajo tja tudi vsa poročila in prometne zveze. Vsled tega ima London velik vojaški pomen. Poročila iz nemških štabov pričajo, da so bili dosežani sovražnikovi protikupeji zgolj in samo v najmočnejšem protiletalskem ognju. Nemško letalstvo izvidništvo je ugotovilo, da so vsi izstreljati dinamični meteorji zadeli svoj cilj.

## Dan velikih borb v srednji Italiji

Berlin, 20. jun. DNB. V Italiji so bili v nedeljo izredno hudi boji. Sovražnik je v poslednjih dneh dovedel zelo močna ojačenja na bojišče, in sicer predvsem na obalo področje, severno od Bolsenskega jezera, južno od Trasimenkega jezera ter na področje južno od Perugia. Sovražnikovi napadi so v obalnem področju usmerjeni proti Grossettu in predhodnim točkam preko spodnjega teka reke Ombrone. Severno od Bolsenskega jezera prodirajo po dolini Peglia v smeri proti Radiconfano. Iz doline Chianetto je šumil sovražnik

proti Città della Pieve. Na področju južno od Perugia so poizkušali Kanadci in Indijci zavzeti izhodiščne postojanke za napad na mesto. S temi napadi hoče sovražnik odrezati nemške čete, ki se bore v zapadnih Apeninih.

Nemške čete, ki so se borile v zadnjih dnevih v ozračni vročini, sedaj pa ob močnih nalivih, so v izredno težkih obrambnih bojih odbile sovražnikove napade ter so predvsem južnozahodno od Perugia preprečile nadaljnje napredovanje sovražnika. Grenadirji ter padalski lovci so čisto v bojih iz bližine uničili več sovražnih oklopnikov.

## Na Elbi

Enako ogorčeni boji so bili tudi na otoku Elbi. Po močnih letalskih napadih se je posrečilo sovražniku v varstvu vojnih ladij izkrcati nadaljnje sile na otoku ter potisniti številno mnogo slabotnejše nemške varovalne čete na vzhodni predel otoka. Tu se nemški vojaki, podprti z obalnimi baterijami junaško upirajo. V boje so posegle tudi lažje nemške pomorske enice. Med Elbo ter celino so uničile neki britanski brez bojni čoln, dva nadaljnja pa močno poškodovale.

## Med Badoglijem in njegovimi nasledniki

Amsterdam, 20. jun. Po neki Reuterjevi vesti iz Rima je nova italijanska vlada »prevzela polnomočje«. Govori se, da se ta prenos polnomočja od maršala Badoglija na njegovega naslednika ni gladko izvršil.

Amsterdam, 20. jun. Reuterjev posebni dopisnik dopisnik javlja iz Rima, da so vsi člani nove italijanske vlade nenadno izginili iz Rima. Ministrski predsednik Bonomi, ki se je pred nekaj dnevi odpeljal na jug, je izjavil, da se bo vrnil v enajst dni od dveh dneh. A še vedno ni nazaj ne njega ne njegovih ministrov. V Rimu sploh ne vedo ničesar, kaj počenjajo on in njegova vlada.

## Von der Kundgebung in Horjul — Z zborovanja v Horjulu



Der Präsident begrüsst eine Schar junger Helden — G. prezident prächtig pozdravljaja junaško četo fantov



## Kronika

\* **Madžarski državni upravitelj Nikola Horthy** je obhajal te dni 76 letnico rojstva. Odkar je bil pred 25 leti na Madžarskem preganjan boljševiški režim, stoji Horthy na čelu madžarske države ter je velik prijatelj in zaveznik Nemčije.

\* **Predjem v šadkorju.** Nemško ministrstvo za prehrano je dovolilo prodajalcem, da smejo odjemalcem prodajati šadkor za vso dobo od 29. maja do 25. junija in še naprej do 17. septembra. S tem šadkorjem si bodo gospodinjice lahko pomagale pri poletnem vkuhanju sadja.

\* **Rumunske prostovoljke.** Rumunski tisk z zadovoljstvom ugotavlja dejstvo, da se številni prostovoljci za borbo proti boljševizmu vedno več. V prvi polovici junija, tako poročajo listi, so se poleg moških prijavile za službo na fronti tudi ženske.

\* **Nič počitnice za prodajalce z živili.** S počitnicami se poudarja v Berlinu, da se po veljavnih določilih smejo posamezni trgovski obrati samo v izjemnih primerih začasno zapreti največ za 14 dni, n. pr. zaradi bolezni ali če lastnik ne more dobiti zastopstva. Trgovine z živili, pekarije, mesarije in obrati z več kakor peti nameščenici pa se sploh ne smejo zapreti. Tudi ni dovoljeno obrata zapreti zaradi dopustov.

\* **K zadnjemu letalskemu napadu na Badnjepešto** pripominja madžarski tisk, da je bil eden najhujših. Na južni del mesta so anglo-ameriški bombniki na slepo zmetali bombe iz višine 4000 m. Bombe so bile po večini velikega kalibra, po 500 do 1000 kg težke. Uničene so bile neštete stanovanjske hiše, mnogo delavcev pa je prišlo tudi ob življenje. Po prvih cenitvah je zadnji letalski napad zahteval 100 smrtnih žrtev in znatno število ranjenih.

\* **Rumunska in argentinska pšenica za Grčijo.** Med Rumunijo in Grčijo je bil dosežen sporazum, po katerem bo Rumunija dobavljala Grčiji 800 vagonov žita. Iz Buenos Airesa pa preko španskega tiska, da je argentinska vlada odobrila izvoz 50.000 ton pšenice za Grčijo kot pomožno akcijo za prehrano prebivalstva.

\* **Umrl je skladatelj opere »Francesca«** Da Rimini, komponist Riccardo Zandonani. Življenje je sklenil v bolnišnici v Parisu.

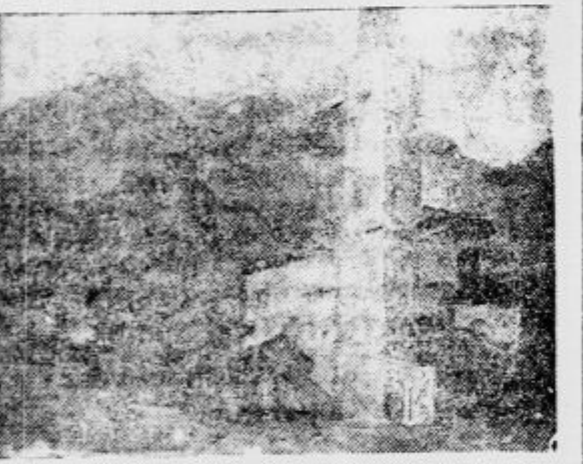
\* **Ureditev zdravniške prakse na Rumunskem.** Rumunska vlada je izdala zakon, ki se tiče izvajanja zdravniške prakse. To prakso smejo izvajati samo zdravniki, ki so vpisani v imenik zdravniške zbornice. Pogoj za vpis pa je rumunsko državljanstvo in arzijsko poreklo. Židovske zdravniške v Rumuniji vodi zdravniška zbornica v posebnem seznamu. Ti smejo izvajati svojo prakso samo v primeru, če živijo že od leta 1912 na rumunskem ozemlju ter so rumunski državljani.

\* **Na Madžarskem bodo izdelovali vse vrste cigaret.** Že nekaj časa se je v madžarski prestolnici govorilo, da bo tobačni monopoli v bodoče izdelovali samo dve do tri vrste cigaret. Na pristojnem mestu pa so te vesti zanikali. Znano je, da je Madžarska eden izmed velikih proizvajalcev tobaka. Za kvalitativno izboljšanje svojih tobakov na so uvajali tudi boljše vrste tobaka. Zato ni nobenega vzroka, da bi omejili vrste doslej izdelovanih cigaret.

## KULTURNI PREGLED

### Razstava slik Ivana Miklavca

Akademski slikar Ivan Miklavc, ki je bil svoje dni proglasen za mrtvega, je razstavil v izložbah Kosovega salona v prehodu nebotičnika 21 del obseajočo zbirko plod prizadevanj zadnjih treh let. Za njegov nastop je že prvi dan vladalo izredno zanimanje, tako da si je takoj po otvoritvi razstave ogledalo odlične podobe rekordno število ljubiteljev domače upodabljajoče umetnosti in umetnikovih znanov.



Razstava obsega 21 dogmanih portretov, rib, kraj in drugih motivov ter lastno podobo. Štiri podobe so iz leta 1941, in sicer: »Lastna podoba« (št. 1), »Baltičsko morje« (2) in »Rib« (3), »Glava« (9) ter »Glava« (10). Iz leta 1942, so dela: »Kuhinja« (5) in »Pri jedi« (18); iz leta 1943: »Garessio« (Piemont, 16) in »I. pri jedi« (17); iz l. 1944: »Na spic« (6), »Trnov« (7) in »Sv. Jakob« (8). Trije značilni ljubljanski motivi. Nadalje so razstavljene podobe: »Unjavi pri kuhinji« (3), »Konferenca« (4), »Kalaharijski pokrajina« (11), »Zena« (12), »Portret dr. H.« (13), »Portret dr. L.« (14), »Glava B.« (15), »Italijanka« (19), »Otrok in vojna« (20) in »Pri kartah« (21).

I. Miklavc je dovteljno srednjo šolo v Ljubljani, v Zagrebu pa umetniško akademijo, kjer se je usposobil v odličnega upodabljalca. Po končanem šolanju se je vrnil v Ljubljano in se posvetil reklamnim grafikam. Na tem polju je bil uspešen, saj je izdeloval celotno serijo v se posvetil reklamnim grafikam. Na tem polju je bil uspešen, saj je izdeloval celotno serijo v se posvetil reklamnim grafikam. Na tem polju je bil uspešen, saj je izdeloval celotno serijo v se posvetil reklamnim grafikam.

Uspela dela akad. slikarja I. Miklavca bodo občinstvu na ogled predvdoma dva tedna. Miklavc mu umetniku želimo vsestranske uspehe, ogled njegovih podob pa najpolej priporočamo.

\* **Slab dovoz živil.** Iz Benetk poročajo, da je bila prestolnica Italije od 4. do 11. junija tako rekoč brez živil. Šele 12. junija, torej osem dni po zasedbi, so se prebivalstvu prvič delila živila. Do 11. junija so bile vse trgovine zaprte. Tudi lekarnarje so obnovile svoje poslovanje šele 12. junija. V tednu od 12. do 19. junija je prejele prebivalstvo Rima po 200 gramov kruha na dan. Ker je poškodovan vodovod, morajo Rimljanom deliti tudi vodo, in sicer prejme vsak prebivalec po en liter vode dnevno. Računajo, da bo trajalo popravilo vodovoda približno mesec dni.

\* **Po 32 letih zopet obsojen na smrt.** Pred posebnim sodiščem v Monakovem se je moral pred kratkim zagovarjati 56 letni Vilbald Mayer. Mož je ukradel iz nekega zaklonišča šest odelj. Že l. 1912. je bil Mayer zaradi umora obsojen na smrt, toda dosegel je pomilostitev na dosmrtno ječo. Po 28 letih so ga izpustili iz zapora, pri nekem letalskem napadu pa se je njegova tatinska narava zopet razgalila. Sodisce ga je obsodilo na smrt.

## Mlade prašičke

bo oddajala Gospodarska zveza naročnikom v četrtek 22. t. m. od 9. ure dalje na dvorišču restavracije »Leva«.

J-1025-I

## Iz Ljubljane

u— **Novi grobovi.** Po dolgem trpljenju je v 74. letu starosti preminil g. Ivan Dekleva. Za njim zaluje soproga Marija, sin Janko in hčerka Marica. Pogreb blagoga pokojnika bo v sredo ob pol 15. iz kapele sv. Frančiška na Zalah na pokopališču k Sv. Križu. — V 65. letu starosti je dočrpel g. Neža Weber, rojena Hribar. Za njo zaluje hčerke Ljudmila, poročena Baloh, Marica in Stana ter sinova Božo in Miro. K večnemu počitku bodo rajno spremili v sredo ob 15. iz kapele sv. Jakoba na Zalah na pokopališču k Sv. Križu. — Poročali smo že, da je pri bombnem napadu na Trst preminil goslinar g. Vladimir Nazor. Pokojnikovo truplo so prepeljali v Ljubljano in ga bodo položili k večnemu počitku v sredo na pokopališču pri Sv. Križu.

u— **Promoviran je bil dne 14. t. m.** na univerzi v Padovi za doktorja vsega zdravilstva g. Klanjšček Gornji iz Rogaske Stazine. Čestitamo!

u— **Prevoz z mestnimi reševalnimi avtomobili.** Naprosamo občinstvo, naj ima usmiljenje z onimi bolniki, ki so resnično nujno potrebni prevoza v bolnišnico z reševalnim avtomobilom, ter naj to upošteva na ta način, da ljudje ne bodo več naročali reševalnega avtomobila za prevoz lažje bolnih, ki bi sicer lahko šli peš, z vozom ali tramvajem v bolnišnico. Obenem pa naprosamo tudi zdravnike, naj samo v najnujnejših primerih predpišejo bolniku prevoz z reševalnim avtomobilom. Če občinstvo ne bo upoštevalo tega navodila, bo reševalna postaja prisiljena prevajati samo še ponesrečence, ker zaradi tehničnih ovir ne bo več zmogla vseh prevozov.

u— **V redni vrsti zanimivih radijskih oddaj** pod naslovom Razgledi, ki so vsako sredo od 19.45 do 20. ure, bomo slišali danes razgovor z ravnateljem Drame Cirilom Debevcem o njegovi režiji Schillerjeve Marije Stuart.

u— **Stalni sodelavci ljubljanskega radia** se bodo predstavili občinstvu na javnem pisanem večeru, ki bo dne 26. junija 1944. v veliki uniojski dvorani. Na sporedu bo lažja in narodna glasba, pesmi in šegave besede. Konferenco pa bo vodil g. Podkrajšek Božo. Vstopnice bodo v predprodaji od srede dalje v knjižarni Glasbene Maticе.

u— **Diploma mojstra Sternena.** V izloženem oknu Socialne pomoči na Cesti 3. maja je razstavljena diploma, ki so jo predstavniki vrhniške občine rlinulo nedolgo slovesno izročili svojemu častnemu občanu akad. slikarju prof. Mateju Sternenu v Jakopičevem paviljonu. Z več strani je diploma odlično delo, ki zares vsestransko ustreza svojemu namenu. Pohvaliti moramo predvsem vrhniškega rojaka arhitekta Jožeta Sikoty, ki je napravil narčne zanjo ter jo tudi sam napisal. Ta diploma namreč ni slika, temveč listina, zato je pa tudi vsa pisana na roko. Dekoracija je uporabljena z mero in prefinjenim okusom, pisava sama pa izredno plemeniti oblik. Ker mora biti taka listina tudi trajna, je napisana na pergamentu, ki je na njenem trakovih slovesne trobojnice obsejen pečat občine z grbom Vrhniške, ladio Argo, ki je na njej Jazon po Ljubljani prispel v Navportum, torej na sedanjo Vrhniško ali Staro Vrhniško. Grb je iz slovone kosti izrezljal naš ugledni medaljer Stane Dremelj, tudi vrhniški rojak.

u— **Vrsta fotografij portretov z razstave mojstra Sternena,** ki so obiskovalcem na razpolago po 10 lir pri blagajni v Jakopičevem paviljonu, obstoji sedaj iz naslednjih najzanimivejših podob: portret gospoda, ki ga je mojster naslikal nalašč za razstavo in poklonil Socialni pomoči; portret Franca Jurca z Vrhniške iz leta 1899; portret umetniške gospe so fotografije drugih značilnih portretov, če Tonček Gabrove iz leta 1907; portret umetnostnega zgodovinarja univ. prof. dr. Franca Steleta iz leta 1928; portret predsednika Narodne galerije dr. Frana Windischera iz leta 1934; portret ljubljanske škofa dr. Gregorja Rožmana iz leta 1936; portret pisatelja, primarija dr. Ivana Robide iz leta 1940; portret ge. Zore Jurčec pri umetni luči iz leta 1942; portret glavnega urednika Rude Jurčeca iz leta 1942; portret ge.

Ali pregledujete orodje za hišno zaščito? Kramp, sekira, lopata, ki izpadajo iz ročice so le malenkost več vredni kot nič. Zato hišni starejši, pa tudi sami stanovalci pazite na orodje in še danes pregledajte v kakšnem stanju je in kje se nahaja. Petrolej, ki ste ga prejeli za rezervno razsvetljavo v zaklonišču, ni dovoljeno uporabljati za privatno uporabo. Od časa do časa bodo policijski organi vršili nadzor, če imate še dobljeno količino petroleja.

Ne samo stanovanja, temveč tudi stopnišča in hodniki morajo biti zatemnjeni, ker v primeru alarma ponoči sicer ne morete in ne smete niti za trenutek osvetliti stopnišča. Kako nerodno je hoditi po temnih stopniščih in hodnikih, ste gotovo že tudi sami skušali. Še mnogo bolj pa se to obenti v naglici in nervoz, ko vsakdo hiti, da je čimprej v zaklonišču.

Majde dr. Brandstetterjeve iz leta 1943 in portret ge. Marije Verovškove iz leta 1944. Tem mojstrstvinam se bodo priključile še fotografije drugih značilnih portretov, če bodo prijatelji umetnosti pokazali zanimanje zanje. Opozorjamo, da so fotografije dopolnile k razstavnemu katalogu, zlasti pa k razpravi univ. prof. dr. Franca Steleta o slikarju Mateju Sternenu, ki je objavljena v katalogu. Posebej pa se v opominjamo, da bo razstava portretov del mojstra Sternena, ki je njen dohodek namenjen Socialni pomoči, v kratkem zaključena ter naj šole in domobranstvo ter vsa naša javnost pohiti z obiskom.

u— **Novo pakirane cigarete.** Pred kratkim so prišle v promet cigarete Neretva in Morava v novih škaticah po 20 kosov. Tobarna tovarna je dala v skladu s predpisi in pa zaradi tega, ker so že do malega pošle vse stare tiskovine, natisniti nove. Načrte zanje je napravil uradnik Tobarne višji inšpektor g. Pavle Lindtner. Priznati je treba, da so nadvse lepo izdelani. Besedilo je dvojezično. Prvič zdaj je bil načrt za tiskovine izdelan v Ljubljani in se pri nas tudi tiskale, pri čemer lahko poudarimo, da ne na škodo okusne opreme. Zaenkrat so, kakor že omenjeno, navedeno pakirane samo cigarete Neretva in Morava v škaticah po 20 komadov, ko pa poidej ostare tiskovine, bodo v novih omo tih vse vrste cigaret.

u— **Oktič učiteljem-pevcem.** Vse tovariše, učitelje-pevce v Ljubljani, ki bi radi sodelovali pri učiteljskih pogrebi, prosim, da se gotovo udeležijo piske vaje, ki bo v sredo 21. t. m. ob pol 8. uri zvečer v Glasbeni Matici (vhod z Vegove ulice, soba št. 12). Notni material preskrbljen.

u— **Vinko Rupnik, strokovni učitelj.** u— **Uvožena povrtnina in sadje** je zadnje dni spet prispelo v Ljubljano. Zaradi dolgega prevoza je bilo nekaj blaga bolj slabega, zato pa je bilo ostalo prvovrstno, zlasti češnje. Pošiljka je obsegala zelje, pes, fižol v stročju, čebulo, hruške in češnje. Trgovci z zelenjavo in sadjem so blago hitro prodali, saj je bilo zadnje čase še posebno veliko povpraševanje po čebuli in češnjah.

## Z Gorenjskega

**Pokrajinski voditelj Rdečega križa v Celovcu** so imeli pred kratkim sestanek pod vodstvom glavnega vodje docenta dr. Metzlerja. Navzoč je bil tudi okrožni vodja dr. Pototschnigg, višji štabni zdravnik dr. Herbst, predstavniki stranke, orožne sile, zdravniškega stanu in drugi. Najprej se je pokrajinski vodja zahvalil za izvršeno obnovitveno delo, ki ga je nemški Rdeči križ opravil v minulemu letu. Posebno zahvala je izrekel možem in ženam, ki navzile celodnevni zaposlitvi žrtvujejo po nekaj ur večernega ali nočnega časa v prosep Rdečemu križu. Okrožni vodja dr. Pototschnigg je poudaril, da naloga Rdečega križa ni samo v tem, da celi rane in obvezuje ranjene, temveč pomaga domovini tudi s krepitvijo vere v poslanstvo Nemčije. Nemška fronta se ne bo nikoli omajala, dokler se bo zavedala, da stoji za njo strnjena domovina s svojo vero in svojim delom.

## Iz Trsta

**Smrtna kosa.** Dne 10. junija so umrli v Trstu Peter Nadič, Ivan Nevarra, Vladimir Nazor iz Ljubljane, Alojzija Ajello, Feliciano Antinoro, Viktor Antoni, Eleonora Aresu, Franc Aresu, Angel Artaserge, Jožefina Avellasi, Marij Babuder, Sergej Babuder, Marino Bacciochi, Mhael Bajt, Marija Bartuli, Alojz Bazzarini, Liber Benčina, Anton Bensl, Ivan Bergher, Lukan Bertani, Celestina Bertocchi-Valentini, Jožefina Bertonia, Ernest Besenghili, Adrijana Bevilacqua, Ivan Bonanno, Lucjan Bonfanti, Paskval Brana, Ana Brumat, Marija Brumat, Rita Brumat, Adalgisa Burghl, Jožefina Caffau, Anton Calandrucio, Helena Calandrucio, Jožef Cappel, Valerija Cappel, Just Catalan, Marij Causi, Ivan Castiglioni, Guido Cecet, Fortunat Celegato, Antonija Cergol, Bianca Cergol, Bruna Cergol, Lavra Cergol, Alojzija Cergol, Valerij Cergol, Egipt Chiradia, Antonija Kincič, Klavdij Cilio, Lucij Cimprič, Bruno Claus, Ivana Cokut, Valerija Codali, Atilij Codiglia, Marij Colarini, Marija Komel, Angela Cortellino, Anton Corsini, Julij Cosulich, Jožef Kravanja, Klavdij Krečič, Ivan Krečič, Ladislav Krečič, Nives Krečič, Ivan Hrovatica, Viktorija Krizman, Eleonora Cuchi-Bizjak, Marija Kumar, Jožef Curtin, Elvira Cusselli-Moškon.

**Ljudsko gibanje.** Dne 16. junija je bilo v Trstu 11 rojstev, 20 smrtnih primerov in 9 porok.

**V hiši ubožcev ni javnega zaklonišča.** Pokrajinski odbor za protiletalsko zaščito pri tržaški prefekturi opozarja občinstvo, da zaklonišče v hiši ubožcev v ulici Pascoli 31 ni namenjeno javnosti, ampak izključno zavodovim oskrbovancem in službenim osebam združenih podpornih ustanov ter občinskega podpornega urada. Občinstvo se opozarja, da se v primerih letalskega alarma lahko zateče v javno zaklonišče predora v Soninovem drevoredu, razen tega tudi v javni zaklonišči obeh šol v Parinjevi in Gambinjevi ulici.

**Nova gledališka skupina v Verdievem gledališču.** Te dni nastopa na odru Verdievega gledališča v Trstu romantična gledališka skupina, ki jo vodi Julij Donadio. Po večini uprizorjajo veselice.

**Francoška poimenovanja v Trstu.** O tem vprašanju je napisala disertacijo in promovirala na tržaškem vseučilišču gđ. Lilijana Tassinl.

**Šalo je plačala z življenjem.** V bližini gostilne pri »Mornarju« v Totijevi ulici se je pripetila zaradi šale usodna nesreča, ki je trajala človeško življenje. Darj Gregorič iz Vasarijeve ulice 10 je bil v družbi s 33 letno Karmen Mužino. Nenadoma je Mužinova sprožila Gregoričev samokres. Po Gregoričevi izpovedbi se je hotela posaliti in Gregorič prestrašiti. Toda šala je imela usodne posledice. Mužinova se je zgrudila na tla s smrtnim strelom v sru. **Zaprta gostilna.** Za nedoloten čas bo zaprta gostilna »Novi Trste« v Crispiljevi ulici 33, ker je lastnik odklonil postrežbo z obrokom hrane po 13 lir. Navedena cena je bila določena v prid onim, ki so bili posredno ali neposredno oškodovani zaradi letalskega napada na Trst dne 10. junija.

## Iz Gorice

**Novi gorški kvestor.** Za kvestorja v Gorici je bil imenovan podpolkovnik Nikola Bruni. Novi kvestor ima 8 odkolovanih in je bil štirinajst ranjen v vojni. Udeležil se

## Krompir odpira svoj cvet

Letos so ga zelo napadje bolezn. Kaj pravi o njih strokovnjak

Ljubljana, 19. junija  
Krompir, posajen v Ljubljani in okolici, se je doslej razvijal precej neenakomerno. Zgodnje domače vrste so večinoma kljubovale vsem težavam in so se lepo razvile. Sedaj že cvetijo in vse kaže, da bodo dale dober pridelek. Drugače je s poznimi krompirjem, zlasti z vrstami, ki smo jih lani dobili z Danske. Ponekod se niso izcimile, drugod so cime pognale, bile pa so zelo slabotne in so se počasi razvijale. Le malo kje so se vrste daneskega krompirja razvijale povoljno. Ko je bila krompirjeva visoka eno ped, so jo napadle bolezni. Listje je začelo na spodnji strani rjaveti, postajalo je togo in se je med prsti drobilo kakor suh list. Rjavenje se je večinoma začelo in osredotočalo okoli vrhov listov in se je počasi širilo po listih vse rastline.

Obdelovalci so ta pojav, ki ga je spremljalo očitno pešanje rasti, opazovali s skrbjo. Bojazni, da bodo bolezni uničile vse njihov trud in da ne bodo dobili niti toliko pridelka, kolikor so vložili semena, jim je grenila veselje. Vendar kaže, da bodo počasi rastline prebolele napade in da se ne bodo posušile. Kakšen pa bo pridelek, je težko napovedati. Nedvomno zadatno manjši kakor, če bi rastlin ne napadla bolezen.

Ker gre verjetno za virozno bolezen, je zanimivo, kaj piše o njih v najnovejši številki »Kmetijskih novic« inž. Fr. Janežič. Njegove ugotovitve bodo zanimale tudi take, ki ne dobijo tega polmeračnika v roke — saj je v Ljubljani zaradi razmer zelo poraslo število pridelovalcev krompirja. Prinašamo jih v izveščku.

Bolezni, ki jih opazujemo, so izroditve, o katerih je bilo pri nas zadnja leta mnogo govora in v danes skoro že vsak, da je takim boleznim Ljubljana in njena okoli-

ca zelo podvržena. Vsaka vrsta krompirja pri nas naglo peša in daje od leta do leta manjši pridelek. Vzrok so virozne bolezni, ki so posledica nekega v rastlinah naglo razširjajočega se strupa. V glavnem gre za tri vrste bolezni: zvijanje listja, črtavost in kodravost.

Pogošto opazujemo, kako krompirjeva rumeni, kako se listi zvijajo v obliki žleba, postajajo bolj trdi in debeli. Na spodnji strani se pojavijo pege. Napadeni listi se zgodaj sušijo. To je najbolj razširjena virozna bolezen, ki jo prenašajo sive breskove uši. Pri črtavosti in kodravosti pa se pojavljajo poblede rumene lise, ki jih strokovnjaki imenujejo mozaik. Ta se redoma pojavlja na mladem listju, kasneje izgine. Za črtavost je značilno, da sledijo mozaiku temnorjavi madeži. Ker se ti pojavijo večinoma na žilah, nastanejo rjave črte in tako je dobila bolezen ime črtavost. Madeži pa se ne omejuje samo na žile, temveč prehajajo v njihovo okolico. Tudi na steblih in pecljih se pojavijo rjave črte. Listi so krhki in hrupavi, se zvijajo navzdol in se sušijo. Spodnji in srednji listi kmalu povsem odmrejo. Posušeni vise ob steblih. Pri kodravosti opazimo razen mozaika, da se listi kodrajo in grbančijo, listni poganjki pa se razvijajo neenakomerno. Ves krompirjev grmček je zelo neenakomerno razraščan.

Borba proti viroznim boleznim je mogoča samo tako, da skrbijo okoliš, ki so jim izpostavljeni, za zdravo seme. Uvozijo ga morajo iz krajev, kjer teh bolezni ni. Najmanj se pojavljajo virozne bolezni v predelih, ki imajo bolj planinsko podnebje. Tamkaj ni žuželk, ki prenašajo bolezni, ni breskovih nasadov, na katerih bi se zadrževala breskova listna uš, ki je pri nas glavna prenašalka te nadioge.

## Socialna pomoč!

Iz pisarne odbora za »Socialno pomoč« smo prejeli:

Socialna pomoč ima od danes naprej 2 telefonski številki. Predsedništvo in tajništvo ima staro številko 47-57, glavna pisarna in blagajna pa novo številko 39-01.

Za informacije glede »Socialne pomoči« kličite: 47-57 in 39-01! Prostori »Socialne pomoči« so na Gospodarski cesti 2/I. Denarne prispevke pošiljajte po čekovnih polnočnicah na »Pokrajinski podporni zavod« — Socialna pomoč — ček. rač. 16.580!

## Beleznica

KOLEDAR:

Sreda, 21. junija: Alojzij, Vekoslav.  
DANASJNE PRIREDITVE:  
Kino Matica: Potovanje v preteklost.  
Kino Sloga: Moji štirje mladi.  
Kino Union: Marija Stuart.  
DEZURNE LEKARNE  
Danes: Mr. Sušnik, Marijin trg 5, Duklanjskega Dja, Gosposvetska cesta 4, Bohinec ded., Cesta 29. oktobra 31.  
ZATEMNITEV  
Je strogo obvezna od 22. do 4. ure.

## DRŽAVNO GLEDALIŠČE

DRAMA

Sreda, 21. junija, ob 18: Nevesta s krono. Red A.  
Četrtek, 22. junija, ob 18: Zemlja. Red B.  
A. Strindberg: »Nevesta s krono«. — Pravičljiva igra v petih slikah. Osebe: Mats — Jan, Kersti — Saričeva, mati — Kraljeva, vojak, Kerstin oče — Raztresen, cerkovnik, Kerstin ded — Benedičič, Brita, Matsova sestra — M. Danilova, Matsov ded — Cesar, Matsova babica — P. Juvanov, Matsov oče — Gorinšek, Matsova mati — Gorinškova, župan — M. Skrbinšek, pastor — Nakerst, povodni mož — Korošec, babica — Rakarjeva, ribič — P. Kovič. Režiser: C. Debevec. Scenar: V. Skušny. Glasba: Strindberg Balata. Kostumi: J. Vilfanova. Opozorjamo, da je to zadnja abenma predstava tega dela v tekoči sezoni.

OPERA

Sreda, 21. junija, ob 19: Faust. Red Sreda, Četrtek, 22. junija, ob 18: Baletni večer. Red Četrtek.  
Ch. Gounod: »Faust«. Opera v petih dejanjih. Po Goetheju napisala J. Barbier in M. Carré. Osebe: Faust — Cuden, Mefisto — Popov, Margareta — Vidaljeva, Valentin, njen brat — Janko, Marta, njena sosedica — Golobova, Siebel, študent — Bukovčeva, Wagner — Dolničar, — Valburgina noč: Solo plešejo: Bravničarjeva, Japljiva, Remskarjeva M. Kirbos, Pogacar, A. Bracarjeva, Zelenikova ter sodeluje ves baletni zbor. Godi se v začetku 16. stoletja. — Dirigent: D. Zebre. Režiser: C. Debevec. Koreograf: inž. P. Golovin. Scenar: inž. Franz.

## Oddajniška skupina Jadransko Primorje RADIO LJUBLJANA

Sprememba radijskega sporeda za torek 20. t. m.: 18.30—18.45: Pregled sportnih dogodkov. 19.45—20.00: Prenos državnega sporeda (predavanje).

Sreda, 21. junija.

7.00—7.10: Poročila v nemščini. — 7.10—9.00: Jutranji pozdrav; vmes od 7.30—7.40 poročila v slovensščini. — 9.00—9.10: Poročila v nemščini. — 12.00—12.30: Opoldanski koncert. — 12.30—12.45: Poročila v nem. in slov. Napoved sporeda (»smišlo in slov«). — 12.45—14.00: Veseli zvoki. — 14.00—14.10: Poročila v nemščini. — 14.10—15.00: Vsakemu nekaj. — 17.00—17.15: Poročila v nemščini in slovensščini. — 17.15—17.45: Otroška ura — vodi Slavica Vencaj. — 17.45—18.15: Glasba na pihala — Igra vojaška godba, vodi P. Siegmund. — 19.00—19.30: Slovenske pesmi poje teret sester Finkovih. — 19.30—19.45: Poročila v slov. — 19.45—20: Razgledi. 20—20.15: Poročila v nem. 20.15—20.35: Predavanje dr. Stanka Jitke o zgodovinsko nacionalnem pomeni bitke pri Sisku. 20.35—21.00: Intermezzo. 21.00—22.00: Za daljnimi gridi; sodelujejo Truda Kellner, Dušan Pertot in Marjan Lipovšek. 22.00—22.15: Poročila v nemščini. Nepoved sporeda za naslednji dan (nemško in slovensko). 22.10—23.00: Glasba za lahko noč. 23.00—24.00: Prenos državnega sporeda.

## SPORT

## Spomin očeta

## olimpijskih iger

Proslava 50 letnice obstoja mednarodnega olimpijskega odbora v Lausannu

Preteklo nedelje so v Lausannu pod okriljem mednarodnega olimpijskega odbora skromno proslavili spomin na ustanovitelja modernih olimpijskih iger francoskega barona de Coubertina, ki je obnovil stare olimpijske igre in dal svetovo v zdužujočo misel, ki bo živela v slovesu tudi po tej svetovni vojni in v vseh časih. Baron Coubertin je bil tisti, ki je natančno pred 50 leti, to je meseca junija 1894, sklical v Parizu kongres, na katerem je bilo sklenjeno, da se obnovijo olimpijske igre. Sedež olimpijskega odbora je ostal dvajset let v Parizu, med prvo svetovno vojno pa ga je Coubertin preselil v nevtalni Lausanne, kjer je pozneje ustanovil tudi olimpijski muzej. Coubertinu so po njegovi smrti leta 1937 postavili častni grob v Lausannu, njegovo srce pa prepeljali v starodavno Olimpijo, zibelko olimpijskih iger sploh, in ga tamkaj med bogatimi izkopaninami iz klasične dobe zazidali v močnem marmornat stebri.

Coubertinova zamisel olimpijskih iger, ki naj bi preko vseh družila vse narode sveta, se je uveljavila že precej v prvih letih tega stoletja, ko človeštvo se ni bilo dovolj za sport in njegove splošne koristi. Vrstni red olimpijskih iger, ki se ponavljajo vsaka štiri leta od leta 1896 dalje, je ostal do zadnjega neokrnjen in samo enkrat, to je leta 1916, so bile olimpijske igre zaradi prve svetovne vojne odpovedane. Te svetovne sportne prireditve so dosegle višek z XI. modernimi olimpijskimi leti 1936 v Berlinu. Takrat je bilo na olimpiadi zbranih 40 narodov z okroglo 5000 aktivnimi tekmovalci in se 30.000 udeležencev, ki so kakor koli sodelovali pri tej svetovni manifestaciji za sport. Nemško prestolnico je poleti 1936 obiskalo pol milijona tujcev iz vseh svetov. To je bilo največje skupno slavlje, ki ga je kdaj videl svet. Letnim olimpijskim igram so bile od leta 1920 dalje priključene še zimske olimpijske igre, med katerimi so bile zadnje prav tako v zadnjem olimpijskem letu (1936) v Garmisch-Partenkirchenu na Bavarskem. Naslednja olimpijada, ki bi bila morala biti izvedena leta 1940 in so jo nameravali najprej organizirati Japonci v Tokiju, za njimi pa Finci v Helsinkih, je bila zaradi sedanje svetovne vojne odpovedana in prav tako je tudi London vrnil mandat mednarodnemu olimpijskemu odboru, ki ga je imel za izvedbo olimpijskih iger v letošnjem letu. Za prihodnjo olimpijado, ki bo na vrsti leta 1948, se niso bili sprejeti nikakršni sklepi in bo to vprašanje — ker mednarodni olimpijski odbor trenutno sploh ni sposoben za delo — načeto šele po končani vojni.

Da bi olimpijska misel preživela tudi sedanjo vojno vsa sveta, ni nobenega dvoma. Baron Coubertin je dal pred 50 leti uveljaviti načela, ki so do danes ostala nespremenjena. Srečno roko je imel, ker je prevzel iz starega veka idealistični namen sportne borbe in sportnega tekmovalstva, zaradi česar se smejajo tisti svetovnih sportnih iger udeleževalci samo čisti amaterji in je vsako denarno nagajanje za sodelovanje na teh tekmah izključeno. V ostalem služijo olimpijske igre brez vsake zveze s starijem vekom modernemu sportu v vseh njegovih oblikah in teh iger se lahko udeležujejo z enakimi pravicami vsi kulturni narodi, veliki in majhni. Prav tako kakor udeležba je tudi kraj tekmovalca za vsako olimpijado v drugi državi in se torej tudi menja med različnimi narodi. Versko posvetitev olimpijskih iger v starem veku je Coubertin preselil v naš čas v obliki nacionalne ideje. Vsako olimpijske igre nove dobe so obenem veliko narodno slavlje za vsakega izmed sodelujočih narodov v mednarodnem okviru. Mladina vsega sveta nastopa pri njih v plemeniti in viteški borbi za čast sporta in za slavo svoje domovine. V tem načelu je tudi vsa skrivnost, zakaj bodo olimpijske igre preživele svetovno vojno in ostale človeštvu kot trajna dedščina nevenljive ideje francoskega barona de Coubertina.

## Svečanost v Lausannu

V avli lausanske univerze se je preteklo soboto začela proslava 50 letnice ustanovitve modernih olimpijskih iger. Mednarodni olimpijski odbor je zastopal dr. von Halt, ker je bil predsednik zadržan. Rektor univerze prof. Secretan in dr. F. Bersler iz švicarskega olimpijskega odbora sta opisala življenjski tek ustanovitelja modernih olimpijskih iger. Prof. Meylan je govoril o delih barona Coubertina kot pedagoga; prof. Reynoud pa se je bavil v svojih izjavah iz zgodovine iger, medtem ko je prejšnji predsednik švicarskega olimpijskega odbora dr. Hirschi pokazal na sadove dela barona Coubertina, njegove ideje in cilje. Pomen olimpijskih iger ni v tem, da tekmovalci postane olimpijski zmagovalci, temveč predvsem v tem, da se iger udeležijo — zmaga ni najvažnejši del iger!

Na slavnostnem banketu, ki sta se ga udeležila kot zastopnika Nemčije dr. Diem in dr. von Halt, je spregovoril v spomin barona Coubertina dr. Halt. Nato je predsednik švicarskega olimpijskega odbora izročil dr. Haltu častno darilo.

V vsej švici je za spominke olimpijske svečanosti veliko zanimanje. Zvezni predsednik Švice Stampfli sam je pokrovil vseh prireditve. Na sporedu so številne sportne in kulturne prireditve. V muzeju »Men Repos« je bil obenem odkrit ličen spomenik barona Coubertina.

## Drobiž po svetu

Nemška lahka atletika bežijo že dobre izide. Lahkotletsko delovanje po Nemčiji se je letos pričelo precej pozno. Da bi se delo poživilo, prirejuje v Nemčiji večerne sportne nastope, na katerih so dosegli nekateri atleti že kar dobre izide. Herman Nacke (Kiehl Sport SG) je skočil v višino 195 cm, kar je znanaka mednarodne kakovosti. Max S y r i n g je pretekel 5 km v času 15:22 min. ter premagal Hamburga Friedricha v zadnjem nalu za dve desetinki sekunde. L ü d e r s je potreboval za 800 m čas 1:57.8. Ta izid je dosegel pri hamburškem večernem nastopu proti Müllerju, ki je prišel tudi še na 1:58.1. V stafeti 4x100 m je zmagala stafeta LSV Hamburga (tudi v lahki atletiki so hamburški letalci izvrstni!) v času 45.8; pri damah je bila najboljša stafeta Hamburger TBD v času 52.8 sek.

Italijanske atletinje so tudi pridno na delu. V Torinu je v metu krogla zmagala A. Piccinini s metom 12.10 m ter postala prvakinja Piemonta. V metu čez zapreke na 80 m je zmagala Bertotti v času 12.7 sekunde, v skoku v višino pa Gallo s skokom 145 cm. V prvenstvu Lombardije v Milanu je bila prva Gattenen v teku na 200 m v času 26.5 sekunde.

## Bazeni po mestu

Gotovo je že vsak opazil velike, z vodo napolnjene bazene, ki so bili zgrajeni po raznih delih mesta.

Morda si je zastavil tudi vprašanje, čemu služijo ti bazeni. Odgovor je najbrž našel sam ali pa je slišal, da so ti bazeni rezervirani za vodo, ki bo služila za gašenje v primeru, da bi bila vodovodna mreža ob letalskem napadu poškodovana ali celo porušena.

Že sama razmestitev teh bazenov nam pokaže namen, da bodo gasilci lahko takoj nastopili tudi v krajih, kamor ne bi mogli zaradi oddaljenosti dobiti vode za gašenje iz Ljubljane. Pri razporeditvi teh bazenov se je predvsem upoštevalo, da so v bližini važnih javnih naprav, uradov ali večjih stanovanjskih blokov, ki so oddaljeni od Ljubljane.

Vsi bazeni so sicer ograjeni, toda ljudje se kljub temu, — da vedo, zakaj so na-rejeni, — na to ne ozirajo in dopuščajo svojim otrokom, da se ponekod v njih kopajo, mečejo vanje razne odpadke, kameenje in drugo ali pa uporabljajo vodo iz bazenov za zalivanje vrtov itd.

Zaenkrat v lastnem interesu ljubljanskega prebivalstva prosimo, naj ljudje sami pazijo, da ti bazeni ne bodo postali mla-kuže, ki bodo s svojim smradom okuževali okolico, ali pa da bi zaradi nesnage v primeru potrebe odpovedale gasilске črpalke, kar bi imelo za posledico ogromno, posebno v vojnem času, zelo težko nadomestljivo škodo.

Ce ne bo zalegal ta dobrohotni opomin, bo treba strožjih ukrepov in bodo krivci strogo kaznovani.

## MALI OGLASI

Kdor išče službo plača za vsako besedo L. — 30, za drž. in prov. takso — 60, za dajanje naslova ali šifro L. 2. — Najmanjši iznos za te oglase je L. 7. — Za žentive in dopisovanja je plačati za vsako besedo L. 1. — Za vse druge glase L. — 60 za besedo, za drž. in prov. takso — 60, za dajanje naslova ali šifro L. 3. — Najmanjši iznos za te oglase je L. 10. —

## Službo dobi

FRIZERKA doora, tudi majhni, dobi službo proti dobri plači. Salon Vena, Grd. šče 4. 15102-1a

KUHARICO provornost ali kuharja k dobri družini dveh oseb, isčem za tkoj ali 1. ju. lji. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15034-1a

KOVINO-STRUGARJA, MEHANIKA in VAJENKA samo dobre moči — sprejme Strojna mehanika, Rimska cesta št. 19

SKROMNO DEKLE srednjih let, sprejme mala družina za lahka hišna dela, Nastop 1. ju. lji. Slomškova ul. 31. 15252-1a

POMOČNIKA fotograficnega, ali pomočnika ali v tej stroki izveženega (tudi samo. uka), sprejem. Zglašiti se od 9. do 12. ure dopoldne. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15235-1a

DEKLE ki bi pomagala v gostilni in pri gospodinjstvu, sprejem. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15244-1a

POSTREZNIK za popoldne ali ves dan, isčem. Verstovškova 27 (koncem tolačne tovarne, levo). 15258-1a

POSTREZNIK znano, pošteno, ki zna kuhati, isčem 1. uro jutraj. 3krat tedensko pa do 3 ure popoldne. Plača in hrana dobra. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15262-1a

BRIV. POMOČNIKA takoj sprejem. Poizve se: Kranje Ivan, Sp. Šiška, Vodnikova 1 (poleg stare cerkve). 15271-1a

VAJENKO sprejmemo takoj za trgovino v Ljubljani. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15219-4a

Prodajmo VENECIJANSKO infaktno, vse železne dele, ugodno. Proizvajalec, Ljubljana, Rimska cesta 13. 15259-6

SPECIJALNO OLJE in kremo za sončenje dobi v drogeriji Emons Iva. Kanc. Ljubljana, Nebotičnik. 1510-6

OKROGLO MIZO pripravno za gostilno, malo okroglo mizico z 2 okroglimi stolkoma, 2 kuhinjska stola, stola jalo za rože in otroško stajlico, poceni prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15250-6

MOŠKO KOLO zelo dobro ohranjeno, prodam — Lepodvorska 26/II, desno. 15249-6

BLAGO za strapeno športno obleko ali površnik in rjav suknje. prodam. Atelje Pintarč, Woflova 12. 15236-6

OTROŠKI VOZICEK športni, predvno blago, moderen, napredj. Ogled pri Krul Jože, Dolenskiha cesta 1 15238-6

DEŽNI PLAŠ nov, predvno blago in blago za obleke ter črna pelerino in čevlje, cizke, št. 42 prodam. Florjan, ska 40 spodaj. 15242-6

GLOBOK VOZICEK ugodno prodam. Rezi. Janska 11. 15245-6

2 KOSA BLAGA za pumparice, 1.20 m za eno dolge hlače in blago za moške suknje, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15246-6

UGODNO PRODAM tri komade oken v izm. 70x100 cm in ena okroglina v izm. 120x150x250 cm, enojna zapora vse zasteklene, za 1000 Lir. — Sprejem tudi valenca za ministvo. Cerne August. Vodnikova 83. 15248-6

KLAV. HARMONIKO 80 basov, 4 registri, no. vo, prodam. Oglasi se od 10. do 12. ure. Šajn, Triška 14/1, levo. 15208-6

BLAGO predvno, za moško obleko, prodam. Vprašati Gospodstevka 8/II, desno. 15266-6

KOPALNO OBLEKO temnomodro, popolnoma novo iz čiste volne, za močno, večje postavo, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 14758-6

PRODAM odnosno naredim dežni plašč iz stare balon svile po meri. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15267-6

KAPNE zelo dobro ohranjene in kapalno obleko, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15270-6

4 KOMADE SVILE za damsko obleko in blago za moške suknje, prodam. Ogled Kopitarjeva 1, pri Debeljaku. 15272-6

RADIO APARAT 3+1 v najboljšem stanju, prodam za 2500 Lir. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15273-6

SPORTNI VOZICEK dobro ohranjen, prodam. Ogled od 13. do 15. ure. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15274-6

SPORTNI VOZICEK predvno in otroški tri. cikel, prodam. Baragovo semenišče, soba 26. 15275-6

SANDALI ženski, rjavi, ševro, 6 parov, št. 35, na prodaj. Ogled iz prilaznosti v trg. čevljev, Medvedova 12. 15258-6

BLAGO za moško obleko, svo. kapite, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15290-6

ČRNO OBLEKO čista volna, skoraj nova, za moško postavo, kos volnenega bleka za športno obleko, prodam ali zamenjam za protivrednost. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15279-6

SVILO težko, predvno, za obleko in čiste kame. poceni prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15280-6

KOVČEC močan, prodam za 1500 Lir. Naše gojstvo št. 42. Krekov trg 11, dvo. riše. 15277-6

BLAGO za pregrinjalo, čez dve postelji in za dve zave. prodam. Krovov trg 11, dvorišče. 15278-6

OTROŠKO KOŠARO pleteno, predvno, z žimnico, na stolalu, prodam za 480 Lir. Zorc, Marešičeva 3. Moste. 15285-6

MOŠKO KOLO v dobrem stanju, prodam. Poizve se Gerbiče. Va ul. 47. 15299-6

OTROŠKI VOZICEK nov, globok, prodam za 5000 Lir. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15297-6

FORČAN SERVICE fin. jedilni, z 12 oseb, kavni za 6 oseb, nerabljen, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15296-6

RADIO APARAT nemški, znamke 5+1, tipa 1940, z jeklenkami, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15295-6

SIVALNI STROJ Singer, nov, pogreznjiv, prodam za 8000 Lir. Po. nudi na ogl. odd. Jutra pod »Singer«. 15292-6

GLOBOK VOZICEK predvno, prodam. — Ogled samo popoldne. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15294-6

SPORTNI VOZICEK prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15293-6

NOV KAUČ predvno blago, šar. fija, prodam. Naslov v ogl. odd. Jutra. Ogled od 8. do 10. ure dopoldne. 15304-6

LAK-POLČEVJE moške, št. 39, nove, prodam po ugodni ceni ali zamenjam za isto. velike štrupce ženske z nizkimi petami. Poizve se Ljubljana, Priškovce 4/L. 15305-6

Naročite se na romane „Dobre knjige“

## DAMSKO DARILLO

primerno, prodam. Na. slov v ogl. odd. Jutra. 15269-6

## RJUJE

in železno otroško posteljico prodam. Ogled od 10. do 12. ure. Cesta na Rožnik št. 5. 15303-6

## PEGE IN LISAJ

Vam zanesljivo odstrani Albi krema. — Drogerija Kanc, Zidovska ulica 1. 15222-6

## MRČES IN GOLAZEN

uši, stence, bolhe, ščur. moje, miši, podgane, voluharje in bramarje zanesljivo pokončate s strupom ki ga dobite v drogeriji KANC. Zidovska ulica 1. 15221-6

## Kupim

OTROŠKI BICIKEL za 8-letnega dečka, kupim. Širle, Glinška 4, tel. 26-55. 15247-6

LJUBLJANSKI ZVON 188. do 1900, 1911 in 1916. Dom in svet 1888 do 1903 in 1911 zelo dobro plačam. — Knjigarna Žuk, pasaja. 15080-7

LJUBLJANSKI ZVON tudi posamezne knjige, kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Ljubljanski Zvon«. 14553-7

ZNAMKE kompletno zbirko ali posamezne priče, tudi prekomorne in pokrajinske, kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Znamke«. 14552-7

STEKLENICE različnih vrst, kupujem. Dobro plačamo. Na Vašo željo jih prevzamemo na domu. B. Guštin, Vodnikov trg 2. J-318-N-7

VRECE prazne cementne in silicne, kupim. Kupite PETRO NAFTA, Cini-Metodova cesta št. 35a. 1-380-7

VSKO ANTIKVARICNO slovensko knjigo, revijo, časopis, posamezne oddise kot tudi stare listine kupim in najbolje plačam. Knjigarna Janez Dolžan, Ljubljana, Stritarjeva ulica 6. 1-389-7

DEŠKO KOLO dobro ohranjeno in cestne drsalke (Rohlschuhne), kupim takoj. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Deško kolo in drsalke«. 15234-7

rebljeno ali novo od 20 do 30 kg. kupim. Fr. Kham, Kongresni trg 8. 15240-7

STELAZE različnih, kupim. Naslov v ogl. odd. Jutra pod »Police«. 15243-7

OTROŠKE ČEVLJE bele, visoke, št. 26 ali 27, kupim. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15247-7

OTROŠKE VOZICEK globoke in športne, kupim stalno ali prevzamem v komisijko prodajo. Hinko Prišek, Kolodvorska 7. 15255-7

RJUJE kapne, blazinske prevleke in drugo posteljino kupim ali prevzamem v komisijko prodajo. Hinko Prišek, Kolodvorska 7. 15257-7

KOLESA damska, moška, dečja, tričikle in druga vozila, kupim ali prevzamem v komisijko prodajo. Hinko Prišek, Kolodvorska 7. 15257-7

ČEVLJE nabljene kupujem in prodajam ali zamenjam manjše in večje števile. K. Klavžar, Vošnjakova ul. 15261-7

MAČKA siamskega kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Mačke«. 15264-7

ZIČNO MREŽO za ograjo in bodečo žico, četudi svro, dobro ohranjeno, kupim. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15265-7

## KUPUJEMO in NAJBOLJŠE PLAČAMO

posušeno in sveže:

Lipova cvetja Milnica koren

Srčna cvetja Srčna mož koren

Bezgovno cvetje Cikorkija koren

Kamilica cvetje Tavžent rože

Borovnica list Sv. Janžove rože

Borovnica jagode St. Benedikta rože

Jagodna list Urhove rastlina

Lupulov list Gladinski rastlina

Trpotec list Zlata drozga rastlina

Kopriva list Materna dušica rastlina

Malina list Majarova rastlina

Meles list Prvenec rastlina

Čestnjeve peclje Timijan rastlina

Kumna seme Petersil rastlina

Gozdni koren Dobra misel rastlina

Baldrijan koren Krihlikove lubje

Kompava koren Divji oreh lubje

Kolmeš koren Sladke koreninice

kakor tudi vse ostale vrste zdravilnih in dišavnih zelišč

Vse vrste povrtnine in gobe vse užitnih vrst

Prevzamamo dnevnice od 9. do 12. in od 14. do 18. ure v skladišču

»A L P A« hranilni proizvodi, Ljubljana, Vidovdanska cesta 18.

## MLADE ZAJCE

otroke za rejno, ali brejo samico kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Rejce«. 15281-7

## PRASICA ZA REJO

težka od 40 do 80 kg, kupim. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15283-7

## BLAGO

za trenčkot, kupim. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15284-7

## AVIONSKO

znamke Ljubljanske pokrajine, tudi posamezne komade, kupim. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »A. G. 1944«. 15302-7

## UTEZI

apotekerske, celo kolekcije ali posamezne uteži, kupi. Slovenski Rdeči križ. 15301-7

## Posest

VILO Z VRTOM veliki kupim v lepi vili št. 4, v Ljubljani. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Do 2.500.000 Lir«. 15043-20

40.000 kv. m. smrekovega gozda ob cesti, 20 minut hoda od želi. postaje, kot stoji in leži, po Lr. 8 za kvadratni meter, prodam. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Mlada smrekovina«. 15276-20

## Stanovanje

STANOVANJE dvosobno, ostanen blo. ka, z menjam za enosobno Beograd, Šiška. — Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Zdravje«. 15263-21

## Stanovanja

STANOVANJE prazno ali opremljeno, obstoječe z 2 ali 3 sob. išče zakonski par. Za morebitno opremo nudim denarno garancijo. Stanovanje zapustim dva tedna po končani vojni. — Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Stitara. na stranki«. 15241-2

STANOVANJE opremljeno, ali pa tudi prazno, išče za druž. no brez otrok. Nudim protislugo. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Moški oblake«. 15286-21a

STANOVANJE 2+4 sobno, s kopališčem, vzhajem v najem ali krajšo dobo proti dobi. mu plačilo in ev. prot. uslugam. — Prazno ali opremljeno. Ponudbe na ogl. odd. Jutra pod »Sivir dogovor«. 15306-21a

## Soba odda

SOBO mirno, zračno, svetlo, separirano, s soporočno kopališčem, od 1. julija do 31. avgusta. Zglašiti se od 12. do 3. ure popoldan. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15251-23

DVE SOBI posebna vhod, tri postelje oddam. Naslov v ogl. odd. Jutra. 15268-23

## S